

# SVEN®

Сымсыз пернетақта +  
тілтіуір жиынтығы

## ПАЙДАЛАНУШЫНЫҢ НҰСҚАУЛЫҒЫ



**COMFORT 3500  
WIRELESS**

[www.sven.fi](http://www.sven.fi)

# Пайдаланушының нұсқаулығы

# COMFORT 3500 WIRELESS

***SVEN CM сымсыз пернатақта + тінтіуір жиынтығын сатып алғаныңыз үшін рахмет айтамыз!***

Сатып алудың алдында осы Нұсқаулықты мұқият оқып, оны пайдалану мезгілі кезінде сақтаңыз.

## **АВТОРЛЫҚ ҚҰҚЫҚ**

© 2017. SVEN PTE. LTD. Нұсқасы 1.0 (V 1.0).

Осы Нұсқау және соның ішіндегі ақпарат авторлық құқықпен қорғалған. Барлық құқықтар қорғалған.

## **САУДА МАРКАЛАРЫ**

Барлық сауда маркалары олардың заңды иелерінің меншігі болып табылады.

## **ЖАУАПКЕРШІЛІКТІ ШЕКТЕУ ЖӨНІНДЕГІ ЕСКЕРТПЕ**

Нұсқаулық барынша дәл болу үшін барлық күш салынғанына қарамастан, кейбір сәйкессіздіктер болуы мүмкін. Осы Нұсқаулықтың ақпараты «дәл солай» шарттарында берілді. Автор мен баспагер осы Нұсқаулықтағы ақпараттың кесірінен келтірілген залал үшін біреудің немесе ұйымның алдында ешбір жауап бермейді.

## **МАЗМҰНЫ**

<b>1. САТЫП АЛУШЫҒА ҰСЫНЫС</b> .....	<b>1</b>
<b>2. ЕРЕКШЕЛІКТЕРІ</b> .....	<b>2</b>
<b>3. ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ</b> .....	<b>2</b>
<b>4. ЖҮЙЕЛІК ТАЛАПТАР</b> .....	<b>2</b>
<b>5. ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ</b> .....	<b>2</b>
<b>6. ҚОСЫЛУЫ</b> .....	<b>3</b>
<b>7. ЖЫЛДАМ ҚОСАТЫН ТҮЙМЕЛЕР ФУНКЦИЯСЫН СИПАТТАУ</b> .....	<b>4</b>
<b>8. ЫҚТИМАЛ ПРОБЛЕМАЛАРДЫ ШЕШУ</b> .....	<b>4</b>
<b>9. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР</b> .....	<b>5</b>

## **1. САТЫП АЛУШЫҒА ҰСЫНЫС**

- Бұйымды ақырын ашып, қораптың ішінде қандай да бір жабдықтар қалып қоймау үшін тексеріңіз. Құрылғыға залал келмегенін тексеріңіз. Тасымалдау кезінде бұйымға залал келтірілсе, жеткізетін фирмамен хабарласыңыз; бұйым жұмыс істемейтін болса, бірден сатушымен хабарласыңыз.
- Жиынтықтылық пен кепілдік талонның болуын тексеріңіз. Кепілдік талонда дүкеннің мөрі, сатушының анық қойылған қолы немесе дүкеннің мөртабаны және сатылған күні қойылғанын, тауардың нөмірі талонда көрсетілгенмен сәйкес келетініне көзіңізді жеткізіңіз. Есіңізде сақтаңыз, кепілдік талон жоғалып немесе нөмірлері сәйкес келмеген жағдайда Сіз кепілдік жөндеу жасау құқығыңыздан айырыласыз.
- Бұйымды орнатып қолданудың алдында, осы Нұсқаулықты мұқият оқып шығып, пайдалану мерзімі ішінде сақтаңыз.
- Көлік және тасымалдау жабдықтары тек бастапқы контейнерде рұқсат етіледі.
- Іске асыру үшін арнайы жағдайларын талап етпейді.
- Тұрмыстық және компьютерлік жабдықтарды кәдеге жарату үшін ережелерге сәйкес сақтаңыз.

***Техникалық қолдау [www.sven.fi](http://www.sven.fi) сайтында орналасқан.  
Осында Сіз осы Нұсқаулықтың жаңартылған нұсқауын таба аласыз.***

**2. ЕРЕКШЕЛІКТЕРІ**

- Энерготиімді сымсыз технология
- 2,4 ГГц USB-наноқабылдағыш
- Жиынтықтың әрекет ету ұзақтығы – 10 метрге дейін
- Қабылдағыш пен манипуляторды келістермей-ақ автоматты қосылу
- Интернет және Мультимедиа қосымшаларына жылдам жететін 8 түйме
- Төмендетілген шу
- 5 батырмасы және бұрау доңғалағы бар сымсыз тінтіуір

**3. ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ**

- Сымсыз пернетақта — 1 дана
- Сымсыз тінтіуір — 1 дана
- 2,4 ГГц USB-наноқабылдағыш — 1 дана
- AAA типті батареялар — 2 дана
- AA типті батареялар — 1 дана
- Пайдаланушының нұсқаулығы — 1 дана
- Кепілдік талоны — 1 дана

**4. ЖҮЙЕЛІК ТАЛАПТАР**

- Windows XP/Vista/7/8/10 ОЖ-сі.
- USB еркін порты.

**5. ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ**

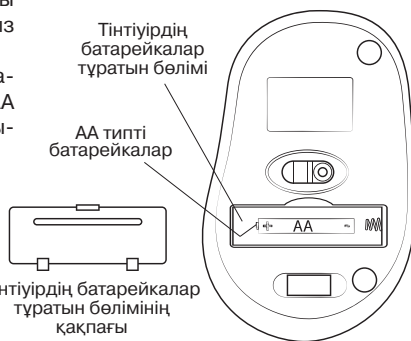
- Тінтіуірдің батареялар тұратын бөлімінің қақпағын ашыңыз, AA типті батареяларды қарама-қарсылықты сақтай отырып салыңыз, бөлімнің қақпағын жабыңыз (1-сурет).
- Пернетақтың төменгі жағында орналасқан батареялар тұратын бөлімнің қақпағын ашыңыз, AAA типті 2 батареяларды қарама-қарсылықты сақтай отырып салыңыз, бөлімнің қақпағын жабыңыз (2-сурет).



**Батареяларды орнатқанда қарама-қарсылықты сақтаңыз. Қарама-қарсылық сақталмаса, бұйым істен шығуы мүмкін, бұл жағдайда кепілдік берілмейді.**



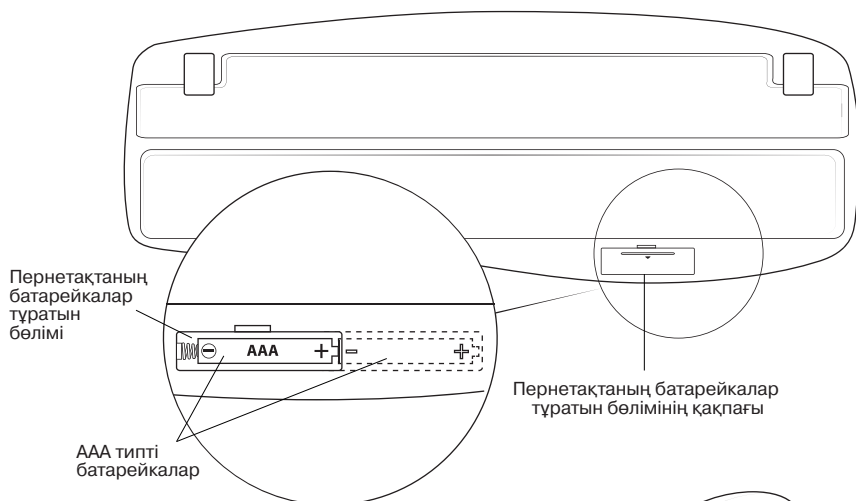
**Үнемі бірдей батареялар салу қажет, өйткені әртүрлі типті немесе отыру деңгейі әртүрлі батареялардың ішіндегі сұйықтық ағып кетуі мүмкін, бұл жағдай бұйымды істен шығаруы мүмкін.**



1-сурет

## Пайдаланушының нұсқаулығы

## COMFORT 3500 WIRELESS



2-сурет

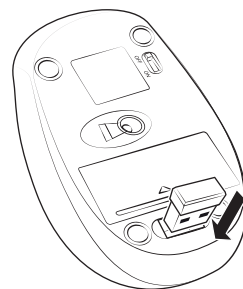
### 6. ҚОСЫЛУЫ

- 2,4 ГГц USB-наноқабылдағышты компьютердің еркін USB портына қосыңыз.
- Жинақты белсенді ету үшін тінтіурдің кез келген батырмасын немесе бұрау доңғалағын басса жеткілікті. Барлығы дұрыс қосылса, жинақ автоматты түрде қосылады.
- Жұмыс аяқталған соң компьютердің еркін USB портынан наноқабылдағышты (ресивер) ажыратып, оны 3-суретте көрсетілгендей тінтіүрге қосасыз.

• Егер пернетақта мен тінтіур жұмыс істемесе, наноқабылдағышпен сымсыз қосылуды қайта орнату керек. Тінтіур мен наноқабылдағышты қосу үшін тінтіурдің оң жақ батырмасы мен бұрау доңғалағын бірдей басып тұрып, қабылдағышты алып, оны қайтадан USB портына салыңыз. Пернетақта мен наноқабылдағышты қосу үшін «ESC» және «K» түймелерін қатар басып тұрып, қабылдағышты алып, оны қайтадан USB портына салыңыз.

#### Ескерту:

- **Қабылдағышты жабық металл жерге (үстелдің тартпасы, қорап, сейф) қоймаңыз. Металл экран радиосигналдарды өткізбейді.**
- **Егер батарейкалар заряды отырса, тінтіур мен пернетақта дұрыс жұмыс істей алмайды. Онда батарейкаларды жаңасына ауыстырыңыз.**
- **Тінтіур мен пернетақта ұзақ уақыт жұмыс істемесе, «ұйқыдағы» режимге ауысады. Кез келген түймені бассаңыз, қайтадан жұмыс режиміне келеді.**



3-сурет

**7. ЖЫЛДАМ ҚОСАТЫН ТҮЙМЕЛЕР ФУНКЦИЯСЫН СИПАТТАУ**

- ▶/|| Тректі ойнатуды қосу/тоқтатып қою
- ◀ Алдыңғы трекке өту
- ▶ Келесі трекке өту
- ◀+ Дыбыс деңгейін көбейту
- ◀- Дыбыс деңгейін азайту
- ✖ Дыбысты (MUTE) өшіру/қосу
- ✉ Пошта бағдарламасын қосу
- 🏠 Үй интернет-бетін ашу

**8. ЫҚТИМАЛ ПРОБЛЕМАЛАРДЫ ШЕШУ**

Мәселе	Шешімі
Пернетақта мен тінтіуір жұмыс істемейді.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Батарейкаларды және олардың дұрыс орнатылғанын тексеріңіз. Қажет болса, қарама-қарсылықты сақтай отырып, жаңаларын салыңыз.</li> <li>2. USB-қабылдағышты суырып, бүлінбегеніне көз жеткізіп, қайта салыңыз.</li> <li>3. Жақын арадағы сервис орталығына хабарласуды ұсынамыз.</li> </ol>

Жоғарыда аталған жолдардың біреуі де мәселені шешпесе, жақын жердегі сервис-орталығына кәсіптік кеңес алу үшін хабарласыңыз. Бұйымды өз бетіңізбен жөндемеңіз.

## Пайдаланушының нұсқаулығы

## COMFORT 3500 WIRELESS

### 9. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Сипаттамалар және өлшем бірліктері	Мәні
Пернетақта пернелерінің саны	112
Қосымша пернелер саны	8
Тінтіуір түймешіктер саны	5 + 1 (бұрау доңғалағы)
Пернетақта таратылуы	Орыс/Укр/Eng
ОЖ-мен үйлесімдігі	Windows XP/Vista/7/8/10
Интерфейс	USB
Атқарылған жұмыс көлемінен бас тарту	20 000 000 астам басу
Жинақтың әрекет ету ұзақтығы	10 метрге дейін
Тінтіуірдің рұқсат ету қабылеттілігі, dpi	800/1200/1600
Жиілік, ГГц	2,4
Пернетақта өлшемі (Е × Б × Т), мм	437 × 20 × 180
Тінтіуір өлшемі (Е × Б × Т), мм	59 × 30 × 99
Салмағы (пернетақта және тінтіуір), г	560 (564 + 86)

#### Ескертулер:

- Кестеде келтірілген техникалық сипаттамалар анықтамалық болып табылады және наразы білдіру үшін негіз болып табылмайды.
- SVEN сауда маркасының өнімдері үнемі жетілдіріледі. Сол себептен техникалық сипаттамалар алдын ала ескерілмей өзгеруі мүмкін.

Сымсыз пернетақта +  
тіптіуір жиынтығы

SVEN®



Үлгі: **Comfort 3500 Wireless**

Импортерлер СМ SVEN Қазақстан республикасында:

«ST Networks» ЖШС, Қазақстан Республикасы,  
050013, Алматы, Республика алаңы, Фурманов  
көшесінің бұрылысы, уй 13/195, 13Б кеңсе,  
тел: +7 (727) 266 36 13, e-mail: info@stn.kz.  
«Alon Logistics» ЖШС, Қазақстан Республикасы,  
Алматы қаласы, Мақатаев көшесі, 117.

Сапа жөніндегі талап-тілектерді Қазақстан  
Республикасы аумағында «О-Си-Эс Казахстан»  
ЖШС-гі қабылдайды. Мекенжай: Қазақстан  
Республикасы, Алматы қаласы, Мақатаев көшесі, 117,  
тел.: +7 (727) 352-86-68, e-mail: kz@ocs.ru.

Өндіруші: «СВЕН ПТЕ. Лимитед», 176 Джу Чиаг Роуд,  
№ 02-02, Сингапур, 427447. «Свен Скандинавия  
Лимитед» бақылауымен өндірілді, 48310,  
Финляндия, Котка, Котолахдентие, 15.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,  
№ 02-02, Singapore, 427447. Produced under the  
control of Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie,  
Kotka, Finland, 48310. Made in China.

© Registered Trademark of Oy SVEN  
Scandinavia Ltd. Finland.



COMFORT 3500  
WIRELESS